

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HP8665/80

HP8665/81

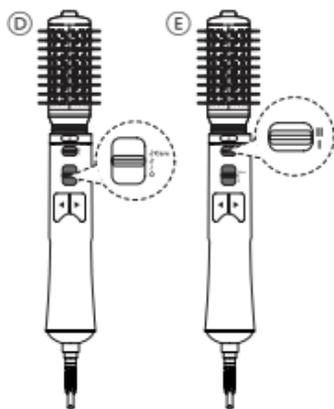
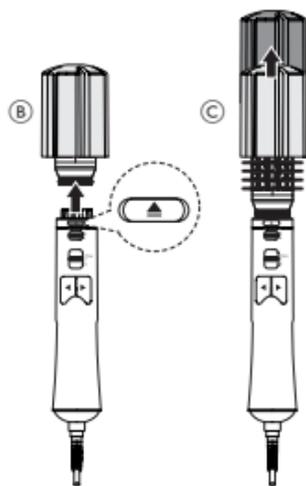
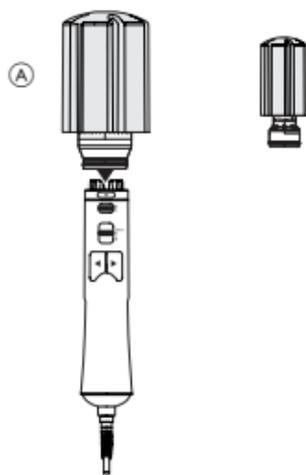
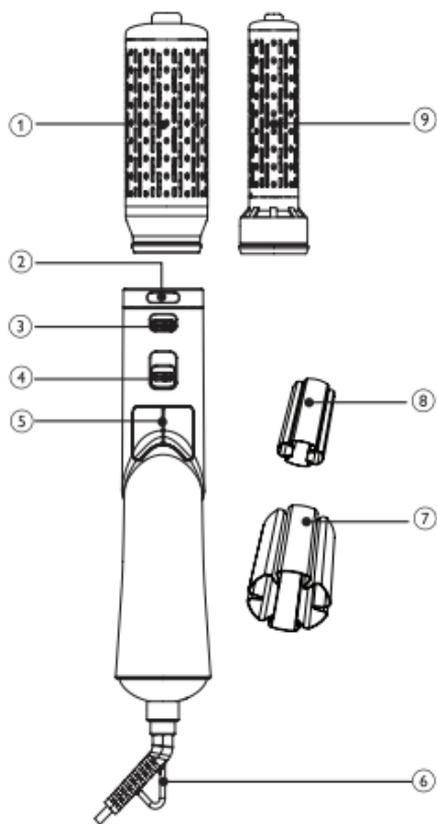


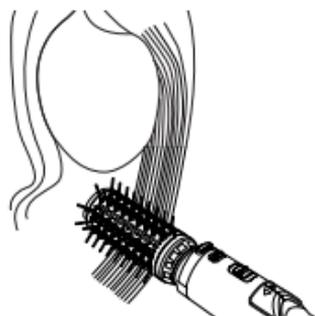
---

ES Manual del usuario

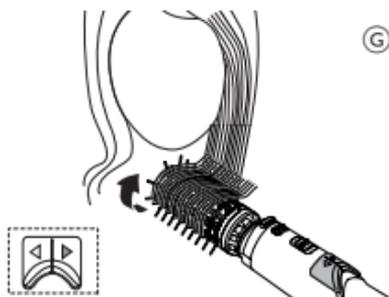
---

**PHILIPS**

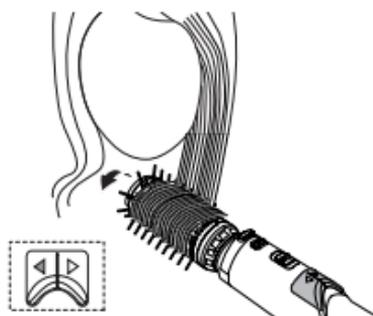




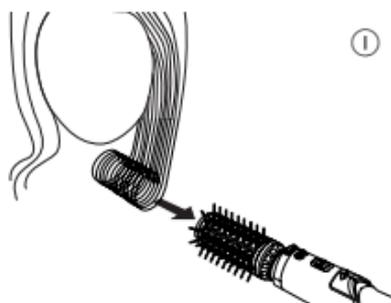
F



G



H



I

## 1 Introducción

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para acceder a los servicios de asistencia técnica de Philips, registre su producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

El Dynamic Volume Brush de Philips es un moldeador con un sistema de rotación automático para ayudarlo a lograr la apariencia de un trabajo profesional como el del peluquero. Además, el moldeador incluye 2 cepillos accesorios distintos (de diámetro grande y pequeño) para adecuarse a todas las longitudes de cabello y deseos de estilo.

Además, este moldeador tiene funciones que protegen el cabello contra el daño y le garantizan los mejores resultados. Los cepillos tienen cerdas naturales para obtener un cabello más suave y reducir la fricción. El artefacto se entrega con un ionizador que produce iones con carga negativa. Los iones se esparcen sobre el cabello con el aire que sale del artefacto e impiden la estática y el cabello rebelde, dejándolo brillante y evitando que se esponje. Junto a la función de iones, los cepillos de este moldeador tienen un revestimiento cerámico que distribuye un calor más suave que el revestimiento convencional y, por lo tanto, protege su cabello del secado excesivo.

---

## Descripción general del moldeador

- ① **Cepillo grande:**  
Adecuado para darle una forma general al cabello y para cabello más largo.
- ② **Botón de liberación del cepillo.**
- ③ **Botón de velocidad de rotación.**

- ④ Botón de temperatura y flujo de aire.
- ⑤ Botones de dirección de rotación.
- ⑥ Aro para colgar.
- ⑦ Tapa protectora para el cepillo grande.
- ⑧ Tapa protectora para el cepillo pequeño.
- ⑨ **Cepillo pequeño:**  
Adecuado para potenciar el estilo del cabello (para un estilizado intenso hacia adentro o hacia afuera) y para cabello más corto.

## 2 Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual del usuario y consérvelo para futuras consultas.

- **ADVERTENCIA:** no utilice este aparato cerca del agua.
- Si utiliza el aparato en el baño, desenchúfelo después de usarlo. Aunque esté apagado, la proximidad de agua representa un riesgo.
- **ADVERTENCIA:** no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavamanos u otros recipientes que contengan agua.
- Para evitar descargas eléctricas, no introduzca objetos metálicos en las rejillas de ventilación.
- Nunca obstruya las rejillas de ventilación.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el producto coincida con el voltaje de la red eléctrica local.
- No utilice este aparato para fines diferentes a los que se describen en el presente manual.
- Use el artefacto solamente en cabello humano.
- Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté enchufado a la red eléctrica.
- Desenchufe siempre el aparato después de usarlo.



- Nunca utilice accesorios ni piezas que Philips no recomiende específicamente o de otros fabricantes. Si utiliza otras piezas o accesorios, su garantía quedará anulada.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por Philips, un centro de servicio autorizado por Philips u otras personas autorizadas para evitar riesgos.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas con capacidad física, mental o sensorial reducida (adultos o niños), ni por personas que carezcan del conocimiento y la experiencia necesarios, salvo que una persona responsable de su seguridad los supervise o les brinde instrucciones acerca del uso del aparato.
- Evite que los niños jueguen con este aparato.
- Como protección adicional, sugerimos instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) en el circuito eléctrico del baño. Este RCD debe tener una corriente operacional residual que no exceda los 30 mA. Consulte a su electricista.
- Si el aparato se sobrecalienta, se apagará automáticamente. Desenchufe el aparato y déjelo enfriar durante unos minutos. Antes de encenderlo nuevamente, verifique que las rejillas no estén obstruidas con pelusas, pelos, etc.
- Evite que las superficies calientes del artefacto entren en contacto con la piel.
- Si lo utiliza sobre cabello teñido, la superficie del cuerpo del cepillo puede mancharse.
- No enjuague el artefacto ni los cepillos bajo el grifo.
- No active el interruptor de rotación del cepillo sin un accesorio conectado.

---

## Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato cumple con todos los estándares de campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo

con las instrucciones de este manual, el artefacto puede usarse de forma segura según los conocimientos científicos disponibles en la actualidad.

---

## Medio ambiente

Cuando finalice la vida útil del aparato, no lo deseche junto con los residuos normales del hogar. Llévelo a un punto de recolección oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente.



## 3 Uso del moldeador

Recomendamos practicar 2 o 3 veces con el artefacto para que se acostumbre a su funcionamiento. Para esta práctica, comience con la velocidad de rotación más baja.



### Nota

- Siempre permita que el artefacto y los accesorios se enfríen antes de conectar o desconectar los accesorios.
- No utilice el artefacto sobre cabello totalmente mojado. Primero seque el cabello con una toalla o séquelo previamente. El artefacto es más eficiente en cabello seco con una toalla.
- Peine el cabello para evitar que se enrede en el cepillo.
- Deje que el cabello seco y estilizado se enfríe antes de peinarlo, cepillarlo o peinarlo con los dedos para darle el estilo final.
- Nunca active la función de rotación sin un cepillo.



## Sugerencia

- Para evitar arrancar el cabello, el artefacto incluye un sistema de seguridad. Si la presión del cabello sobre el cepillo supera un determinado límite, la rotación disminuye.

---

## Antes de peinar el cabello

- 1 Elija el cepillo que mejor se adapte a su cabello y póngalo en el moldeador (A).
- 2 Para desconectar el accesorio, presione el botón de liberación (B) y tire de él.
- 3 Enchufe el aparato en una toma de corriente.
- 4 Peine su cabello y divídalo en secciones pequeñas.
- 5 Quite la tapa de protección del cepillo (C).
- 6 Seleccione el ajuste que desea para encender el artefacto (D):
  - ☺**Care** : temperatura que protege su cabello con un alto flujo de aire para definir su estilo.
  - ☺ : alta temperatura y un alto flujo de aire para un secado rápido.
  - ☺ : temperatura tibia y flujo de aire suave para proteger el cabello húmedo para que no quede demasiado seco.
  - ○ : apagado
- ↳ La función de iones se activa automáticamente al encender el artefacto. La función proporciona brillo adicional y reduce el cabello esponjado.
- 7 Elija la velocidad de rotación que prefiera (E). Para las primeras aplicaciones, se recomienda usar la velocidad de rotación más baja para acostumbrarse al modo de aplicación.

---

# Peinar el cabello

## Dar ondas/volumen al cabello

- 1 Inserte el cepillo en las puntas del cabello (F) y utilice la rotación correspondiente para rizar los cabellos hacia las raíces del pelo (G).
- 2 Mantenga el cepillo en las raíces del cabello hasta que esté totalmente seco.
- 3 Saque el cepillo del pelo utilizando la dirección de rotación opuesta (H I).
- 4 Para peinar el resto del cabello, repita los pasos 1 a 3.

## Peinar las puntas del cabello

- 1 Inserte el cepillo en las puntas del cabello.
- 2 Elija la dirección de rotación para obtener el resultado deseado (hacia adentro o hacia afuera).
- 3 Active la rotación y déjelo girar en las puntas del cabello para darles forma hasta que el cabello esté totalmente seco y con la forma adecuada.
- 4 Para peinar el resto del cabello, repita los pasos 1 a 3.

## Alisar el cabello

- 1 Inserte el cepillo bajo las raíces del cabello.
- 2 Tire del cepillo hacia abajo por toda la longitud del cabello, desde las raíces hasta las puntas, sin utilizar la rotación.
- 3 Para alisar el resto del cabello, repita los pasos 1 y 2.



## Sugerencia

- Para obtener más consejos para el peinado, visite [www.philips.com/haircare](http://www.philips.com/haircare).

# 4 Almacenamiento



## Nota

- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
- Nunca enjuague el artefacto ni los cepillos con agua.

- 1 Apague y desenchufe el artefacto.
- 2 Colóquelo en una superficie resistente al calor hasta que se enfríe.
- 3 Limpie el artefacto y los accesorios con un paño húmedo. Quite los cabellos y el polvo del cepillo, pero nunca inserte objetos metálicos en el artefacto para limpiarlo.
- 4 Utilice siempre la tapa de protección para guardar los cepillos.
- 5 Mantenga el artefacto en un lugar seco, seguro y sin polvo. También puede colgar el artefacto del aro para colgar.

# 5 Garantía y servicio

Si necesita información, por ejemplo, sobre el remplazo de un accesorio o si tiene algún problema, visite el sitio web de Philips en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o comuníquese con el centro de servicio al cliente de Philips de su país. El número telefónico está en el folleto de garantía mundial. Si no existe un centro de atención al cliente en su país, diríjase al distribuidor de Philips local.

## 6 Resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
El aparato no funciona.	Es posible que la toma de corriente a la que el aparato está conectado no reciba alimentación.	Compruebe que la toma de corriente recibe alimentación.
	Es posible que el aparato se haya recalentado y se apagó por sí mismo.	Desenchufe el aparato y déjelo enfriar durante unos minutos. Antes de encenderlo nuevamente, verifique que las rejillas no estén obstruidas con pelusas, pelos, etc.
	Es posible que el aparato no sea compatible con el voltaje al que está conectado.	Asegúrese de que el voltaje de la identificación corresponda al voltaje de la red eléctrica local.



© Royal Philips Electronics N.V. 2012

All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.

3140 035 29581

